

Date: 21/9/2018

التاريخ: 2018/9/21

Dear Customs Broker,

عزيزي العميل،،،

Dubai Customs extends its sincere greetings to you!

تهديكم دائرة جمارك دبي أطيب تحياتها،

For the purpose of better regulating Customs' services and to preserve the interests of our clients, we have attached herewith a Declaration form and Undertaking letter to practice the Customs Broker activity. Kindly have it completed (LEGIBLE) and signed by the Company Owner/Partner/Manager (as per your trade license), sealed with the corporate stamp and returned to the concerned personnel of the Client Management Department at Dubai Customs HQ, Port Rashid along with copies of :

حرصاً من الدائرة على تأطير خدماتها والحفاظ على مصالح عملائها ، مرفق لكم الإقرار والتعهد والخاص بمزاولة نشاط المخلص الجمركي وذلك للتوقيع من قبل مالك/ شريك/ مدير الشركة (من واقع الرخصة التجارية) ، على أن يتم تسليمه مكتملاً (واضحاً) ومختوماً بختم الشركة إلى المعنيين في إدارة العملاء في المبنى الرئيسي لدائرة جمارك دبي مع نسخة من المرفقات المطلوبة:

1. Trade license
2. Partners list
3. Passport copies of the Owner/Partner/Manager

1. صورة الرخصة التجارية
2. ملحق الشركاء
3. صورة جواز المالك / الشريك / المدير

We would like to bring to your kind attention that, effective from 15th November 2018, the system will not accept any customs declaration from the broker unless they have the "Clear for All" facility or are electronically authorized by the concerned Consignee.

ونحيط عنايتكم الكريمة بأنه و بدءاً من تاريخ 15/نوفمبر/2018 سيتعذر على النظام قبول أية بيانات جمركية من المخلص الجمركي ما لم تتوفر لديه "خاصية التخليص للجميع" او ما لم يكن مخولاً إلكترونياً من صاحب العلاقة.

In case of having the "Clear for All" facility already, kindly ignore this Circular.

في حال توفر "خاصية التخليص للجميع" مسبقاً ، يرجى التكرم بتجاهل هذا التعميم

For further inquiry and assistance, please do not hesitate to contact us:

لمزيد من الاستفسار والمساعدة يرجى عدم التردد في الاتصال بنا:  
هاتف : 800 800 80

Phone: 800 800 80

Email: [Customs.Contact@dubaicustoms.ae](mailto:Customs.Contact@dubaicustoms.ae)

البريد : [Customs.Contact@dubaicustoms.ae](mailto:Customs.Contact@dubaicustoms.ae)

Dubai Customs takes this opportunity to express its appreciation and gratitude for your cooperation in this regard.

نتهز جمارك دبي هذه الفرصة لتعرب عن شكرها وامتنانها لتعاونكم معها.

Client Management  
Dubai Customs

إدارة العملاء  
دائرة جمارك دبي